



學英文 唯靠「勤」

「學什麼都一樣，需要恆心和毅力。只要勤聽、勤寫、勤講、勤讀和勤查字典，英文肯定學得好。」這是現在任職工商科技局助理秘書長莊永桓學英文的心得。

十六歲時，莊永桓從福建來港定居。從當學徒、信差、半工讀到大學畢業，然後到考上政務主任，他走的是一條艱辛的道路。他學習英文的歷程更是困難重重。

從夜校到大學

剛來香港，莊永桓就被安排到九龍城一所學校讀中三。這所學校校風差，讀書氣氛淡薄。一年後，學校倒閉了，莊永桓也就失學了。

莊永桓接着進了一家金飾工場當學徒。過了一年多，一個朋友找他一起報讀英文夜中學的中四課程。莊永桓就這樣重新踏上了求學之路，開始半工讀的生


活。這也成為了他生命的轉捩點。「有書讀的日子特別充實。我覺得自己心中讀書的火焰還沒有熄滅。」莊永桓解釋他為何不畏辛苦，選擇半工讀。

莊永桓讀的是中四理科全科，共七科。學校是英文夜中學，課本除中文科外全部是英文。對莊永桓來說，這些英文幾乎全是生字。每晚從七點到九點半，上五節課，但實際上課的時間更少。離開了學校一段時間，以前所學的幾乎遺忘殆盡，莊永桓要重拾昔日所學誠非易事。

每晚挑燈夜讀

雖然別人讀書擁有的資源，他幾乎全都沒有，但他沒有放棄。時間對他來說異常寶貴。每天晚上放學回到家，已是十點多，匆匆用過飯後，深夜的一兩個小時僅是他能溫習當天所學的時間。能夠全心全意溫習的日子就只有星期天和假日。他回憶當年如何爭取時間休息：「為了養足精神，我一上車就睡覺，睡得腳也麻了。曾經幾回睡過站，因為實在太累了。」

英文是莊永桓學習的一大難關。克服這個難關，莊永桓靠的是一個「勤」字。面對無數的生字，他一查字典，並逐一牢記。



● 他閱讀英文報紙，喜歡看頭條、社評和評論文章。

中五那年，莊永桓轉到一家速遞公司當信差。會考前三個月，莊永桓索性辭工，專心準備會考。

會考放榜當天，夜校同學都哄動起來，因為莊永桓的優異成績是夜校前所未有的。校長走過來，鼓勵他報讀日校預科班：「這裏的英文日校不錯，你試試吧。」就這樣，莊永桓從夜校中五生變成了日校預科生。

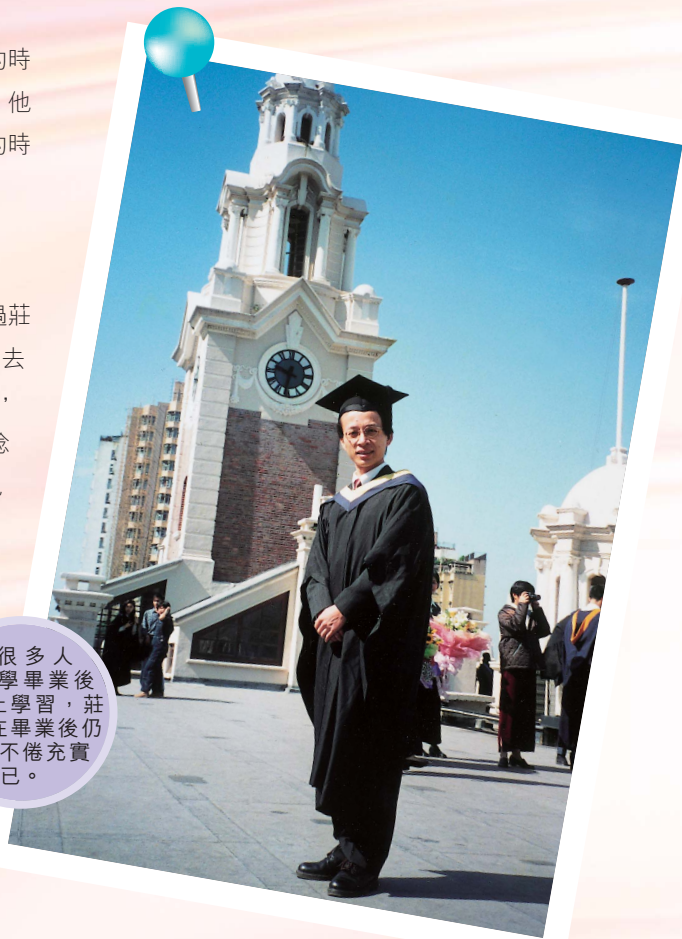
升讀日校預科後，莊永桓把以前工作和讀書的時間顛倒過來：白天讀書，晚上兼職。每天放學後，他在一家小型的錄影帶出租店當店員。工作較空閒的時候，他就用店內的電視收看英文新聞節目。

大學時急起直追

雖然日校的學習環境和條件比夜校優勝，不過莊永桓沒有鬆懈，因為他知道自己不足。由於過去英文的根底薄弱，加上缺乏時間操練和正規教導，因此莊永桓中五會考英文科的成績並不盡如意。唸預科時，莊永桓開始閱讀英文報紙和看英文電視節目，並堅持寫英文閱讀報告，英語能力因此得到提升。

進了大學，莊永桓仍然孜孜不倦地學習，堅持每天閱讀英文報紙。「我不會浪費每一個學習機會。」他強調他對求學求知的重視。莊永桓的努力沒有白費，他以一級榮譽畢業。三年後，他同樣以最高等級完成碩士課程。畢業後，他在工餘時間閱讀有關政治和經濟的英文名著。

● 很多人
在大學畢業後
便停止學習，莊
永桓在畢業後仍
孜孜不倦充實
自己。



紀律+恒心+毅力

是什麼讓莊永桓克服求學時的一切障礙呢？「我想我憑的是一以貫之的紀律、堅持不懈的恒心和不怕困難的毅力。生活磨煉了我，使我更強更壯；而我改變了生活，使之更美更好。我的經歷培養了我獨立學習的能力，這使我終身受用，我們在人生的任何階段都不能停止學習。終身學習需要的，正是這種獨立學習的能力。」這是莊永桓對過去的總結。

自己的努力之外，莊永桓還得到了兩個人的幫助。他說，若非他們，他的命運會完全兩樣。第一位是當年找他一起唸夜校的朋友，是這位朋友為他重啟

讀書之門。可惜的是，他只唸了幾個星期就退學了。另一位就是聘請他為政務主任的主考官員。她給了莊永桓一個做夢也沒有想過的機會，莊永桓說會好好珍惜。「我衷心感激他們！」莊永桓說。

條條道路通羅馬

莊永桓分享他對學英文的看法：「依我的經驗來看，學好英文和是否用英語教學沒有必然關係。母語教育既能讓老師深入淺出地授課解惑，又能讓學生直接無間地掌握知識。教學語言只是工具，掌握知識才是最重要。要學好英文，實在有無數的方法和途徑，並不一定要以英語授課。」直到現在，莊永桓依然持之以恆地每天學習英文。



●案頭擺放不同字典，隨時翻看。



●閒時莊永桓會看英文節目，學習英語。